

Original operating manual

ES 100 M3 EVO

Read carefully before initial operation!

Version: 05/2020, V2.2





Bezeichnung: Modell: Prod.Nr.: Gewicht: Baujahr:

Technische Produkte GmbH A-3753 Dallein 15 Tel.:+43(0)2913/8001 Fax:+43(0)2913/8002 office@apv.at www.apv.at

XXXXX-X-X-X

CE

Order no.: 00601-3-034

It may NOT

seem inconvenient and unnecessary to read and observe the operating instructions. It is not enough to hear and see from others that an implement is good, and then to buy it and believe that everything takes care of itself. The person concerned would then not only cause damage to himself, but also make the mistake of assuming that the cause of any problems is due to the implement, instead of himself. To ensure success, one has to go into the spirit of things, and instruct oneself about the purpose of all equipment on the implement and gain experience with its handling. Only then can one be satisfied both with the implement and oneself. These operating instructions aim to achieve this.

Leipzig-Plagwitz 1872

Table of contents

| 1 | EC D | eclaration of Conformity | 4 |
|----|--------|---|------|
| 2 | Ident | ification of the implement | 5 |
| 3 | Servi | ce | 5 |
| 4 | Warr | anty | 6 |
| 5 | Accio | lent prevention and safety instructions | 6 |
| 5 | .1 | Intended use | 6 |
| 5 | .2 | General safety-related instructions and accident prevention regulations | 7 |
| 5 | .3 | Mounted implements | 8 |
| 5 | .4 | Maintenance | 9 |
| 6 | Tech | nical data | . 10 |
| 7 | Oper | ating instructions | . 11 |
| 7 | .1 | Layout and mode of operation | . 11 |
| 7 | .2 | Mounting on the tractor | . 11 |
| 7 | .3 | Mounting on an implement | . 11 |
| 7 | .4 | Attachment of the control box | 12 |
| 7 | .5 | Electrical connections | 12 |
| 7 | .6 | Control box | 13 |
| 7 | .7 | Regulation of the seed rate (spread rate) | . 14 |
| 7 | .8 | Calibration test | 14 |
| 7 | .9 | Emptying the hopper | . 15 |
| 7 | .10 | Removing the hopper | . 15 |
| 8 | Settir | ngs | . 16 |
| 8 | .1 | Spreading width | . 16 |
| 8 | .2 | Agitator | . 16 |
| 8 | .3 | Spreading disc, lateral distribution, throwing vanes | . 17 |
| 8 | .4 | Point of impact adjustment | . 18 |
| 9 | | ng charts | |
| 10 | Displ | ayed symbols and their meaning | 25 |
| 11 | Main | tenance and care | . 26 |
| 12 | Stora | ge and disposal | 26 |
| 13 | Acce | ssories | 27 |
| 14 | My id | lea | 29 |
| 15 | Index | ٢ | 30 |

1 EC Declaration of Conformity

In compliance with Directive 2006/42/EC

The manufacturer APV - Technische Produkte GmbH, Dallein 15, AT-3753 Hötzelsdorf hereby declares that the product

single disc spreader "ES 100 M3 EVO" with digital and speed-controlled module,

Implement type designation / serial no. (see handover declaration and title page)

to which this declaration of conformity refers, complies with the relevant basic safety and health requirements of EC Directive 2006/42/EC as well as the requirements of other relevant EC Directives.

2004/108/EC EMC Directive 2006/42/EC Directive

If applicable: Title / Number / Current version of the other EC Directives

For proper implementation of the safety and health requirements mentioned in the EC Directives, the following standards and / or technical specifications were taken into account:

EN 14018 Agricultural and forestry machinery – Seed drills – Safety EN 14982 Agricultural and forestry machinery — Electromagnetic compatibility EN 349 Safety of machinery – Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body EN 60204-1 Safety of machinery – Electrical equipment EN 953 Safety of machinery – Guards ISO 12100 Safety of machinery; General principles for design; Risk assessment and risk reduction

ISO 13857 Safety of machinery; Safety distances

If applicable: number / title / current version

Your CE contact person at APV is Mr. Jürgen Schöls. He can be reached at the telephone number +43(0)2913-8001.

Dallein, 03/2020 City, Date

Signature

Ing. Jürgen Schöls CEO

2 Identification of the implement

Clear identification

The disc spreader can be clearly identified by the following information on the type plate:

- Designation
- Model
- Production number

Position of the type plate

The type plate is located on the steel rack, on the right side above the safety bar.

Figure with the type plate

The image shows the layout of the type plate:



The data on the type plate have the following meaning:

| No. | Meaning |
|-----|---------------------|
| 1 | Designation |
| 2 | Model |
| 3 | Production number |
| 4 | Weight |
| 5 | Year of manufacture |

Fig.: 1

3 Service

Please contact our service address in the following cases:

- If you still have questions regarding the handling of the disc spreader despite the information provided in this operating manual
- For spare parts orders
- To order maintenance and repair work

APV - Technische Produkte GmbH HEADQUARTERS Dallein 15 A-3753 Hötzelsdorf AUSTRIA

Telephone: +43 (0) 2913 8001 Fax: +43 (0) 2913 8002 Email: service@apv.at Web: www.apv.at

4 Warranty

Please check the implement for any transport damage immediately upon receipt. Later claims regarding transport damage can no longer be considered.

We provide a **one-year factory warranty** as of the date of delivery (your invoice or the delivery slip serve as a warranty certificate).

This warranty is applicable for cases of material or construction faults and does not include parts that are damaged by normal or excessive wear.

The warranty expires,

- if damage is caused by external forces.
- in cases of operating errors.
- if the prescribed requirements are not met.
- if the implement is modified, expanded or equipped with third-party spare parts without our permission.
- if the implement is cleaned with water.
- if the spreader is used for snow and ice removal.

5 Accident prevention and safety instructions

This chapter contains general rules of conduct for the intended use of the implement and safety-related information that should always be observed for your personal safety.

The general accident prevention regulations of the respective countries must be observed.

The implement may only be used by persons who are informed of the hazards.

5.1 Intended use

- The single disc spreader is used to spread agricultural seed. It is designed solely for normal use in agricultural operations (intended use).
- Any other use is considered to be non-intended. The manufacturer is not liable for any resulting damage, the operator alone bears the associated risk.
- Intended use also includes compliance with the conditions for operation, maintenance, and repairs prescribed by the manufacturer.
- The implement may only be used, maintained and repaired by persons who have relevant experience and were instructed on the risks. The safety instructions must also be handed over to other users.
- The single disc spreader may not be used in the rain or in a thunderstorm.
- The applicable accident prevention regulations as well as the other generally safetyrelated, occupational health and road traffic regulations must also be observed.
- The manufacturer is not liable for any damage resulting from unauthorised modifications and the use of components and auxiliary parts.

6

5.2 General safety-related instructions and accident prevention regulations

- Check the implement and the tractor for road and operational safety before every use!
- The implements must be checked regularly by the operator (before every use) for any fractures and cracks, chafe marks, leaks, loose bolts and connections, vibrations, unusual sounds, and to ensure they function correctly.
- Observe the generally applicable safety and accident prevention regulations!
- The warning and information signs applied to the implement provide important instructions for safe operation, observe them for the sake of your own safety!
- Observe the respective regulations when using public roads!
- Before starting work, get to know all of the equipment and operating elements as well as their functions. It is too late to do so during operation!
- The view on the mounted single disc spreader and the hazardous movement area must be clear to check the procedure.
- The user should wear close-fitting clothing. Avoid wearing loose clothes!
- Hearing protection should be used, if necessary.
- Keep the implements clean to reduce the risk of fire!
- Check the surrounding area before starting up and operating the implement! (Children!) Ensure sufficient visibility!
- It is not allowed to carry passengers on the implement during operation and transport!
- The implement must be coupled according to the instructions and only onto the specified devices!
- The instructions concerning assembly as well as the requirements concerning the tractor as specified in the operating manual are to be observed.
- Special care must be taken when coupling and uncoupling implement to and from the tractor!
- During assembly, the operator must ensure that the requirements for the tractor specified in the operating instructions are met and that the connections specified in the operating instructions are made correctly.
- When mounting the single disc spreader, the operator must ensure that there is a metallic connection made to the tractor.
- Always attach ballast weights at the intended attachment points according to the specifications!
- Observe the permissible axle load, total weight and transport dimensions!
- Transport equipment, e.g. lighting, warning signs and any protective equipment, must be checked and mounted!
- Triggers for fast couplers must be hanging loosely and must not trigger themselves when lowered.
- Never leave the driver's platform while driving!
- The driving behaviour, steering and braking capacity are also affected by mounted or towed implements and ballast weights. For this reason, always ensure sufficient steering and braking capacity!
- When driving in curves, take account of the wide radius and/or the centrifugal mass of the implement!
- The implement may only be operated when all of the protective devices are installed and in safety position!

| 8 | | |
|--|--|--|
| • | Quality for Professionals | |
| in set The With one of the terms of terms o | the operating instructions. This can be operator must ensure that no of then it is being moved by the tractor the operator must ensure that the set of the roads (shut-off valve on the t of other persons may be in the haz neck by the driver! is forbidden to stand in the workin of not stand near rotating and swive ydraulic folding frames may only be wivelling range. There are pinch and shear points or on implements with manual folding, or implements that are driven rapid of the still rotating centrifugal mass! a standstill! efore exiting the tractor, lower the nd remove the ignition key! tanding between the tractor and the ecured against rolling away using to olded frames and lifting devices m acker catch arms must be swivelle ock the track markers in transport /hen filling the hopper with slug pe needed in the near future. Protect rotection must be worn during the for baserve the warning information pro- he seed grains used in your spread lways keep hands, clothing etc. aw eep your distance when the impler ever look into the spreading cone! roduct remains should be returned e released into the environment. | elling parts of the implement! e actuated when nobody is standing in the n externally powered (e.g. hydraulic) parts! always ensure that the implement is stable! dly with soil-driven tools: Danger after lifting due Only approach the implement when it has come implement onto the ground, switch off the motor e implement is forbidden unless the vehicle is the parking brake and/or with wheel chocks! ust be locked in transport position! ed in and locked before road transport! position! llets or similar toxic agents, only fill as much as tive clothing, safety gloves, and face and eye filling procedure. ovided by the manufacturer on the packaging. der can be toxic! way from rotating parts! ment is switched on! |
| o | efore mounting and dismounting ir perating devices into the position the second | nplements on the three-point linkage, move the hat excludes unintentional lifting or lowering! ting categories of the tractor and the implement |
| m ∙ Ti | nust match or be adapted! | ing and shearing points in the area of the three- |
| • D | - | d the implement when actuating the external g! |

 When the implement is in transport position, always ensure that the tractor threepoint linkage is sufficiently locked to the sides! When driving on roads with the implement lifted, the operating lever must be locked against lowering!

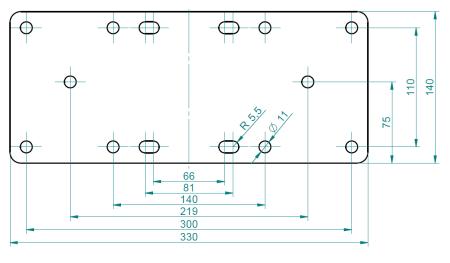
5.4 Maintenance

- Maintenance, repair, and cleaning work as well as the elimination of malfunctions should always be performed when the drive is switched off and the motor is at a standstill! – Remove the ignition key! – Switch off the implement!
- Check the nuts and bolts regularly for tight fit and retighten if necessary!
- When performing maintenance on the lifted implement, always ensure safety through suitable support elements!
- When changing work tools with sharp edges, always use suitable tools and gloves!
- Properly dispose of oils, grease and filters!
- Always cut the power supply when working on the electrical system!
- When performing electrical welding work on the tractor and mounted implement, disconnect the cable on the generator and the battery!
- Spare parts must at least comply with the technical requirements specified by the implement manufacturer! This is ensured with original parts!
- Do not clean the implement with water. It is recommended to clean the implement with compressed air. While doing this, personal protective equipment should be worn if necessary.
- Cleaning must be carried with the implement lowered, shut down and secured to prevent it being switched on again.
- The implements must be checked regularly by the operator (before every use) for any fractures and cracks, leaks, chafe marks, loose bolts and connections, vibrations and to ensure they function correctly. The implements should be cleaned regularly using compressed air. Maintenance and cleaning work must be carried out with the implement lowered, shut down and secured to prevent it being switched on again. Working under the implement is forbidden.

6 Technical data

| Designation: | ES 100 M3 EVO |
|---------------------------------|---|
| Hopper content: | 105 litres |
| Weight: | 30 kg |
| Dimensions (H x W x D): | 900 x 520 x 600 mm |
| Max. working width: | 28 m (with 12% COV) tested by Irstea with |
| | Metarex slug pellets from De Sangosse |
| Max. spreading width: | 31 m (with Metarex slug pellets) |
| Power supply: | 12 V, 25 A |
| Motor data (output): | 170 watt |
| Power consumption of the motor: | 25 amps when starting, |
| | 14 amps during normal operation |
| Speed range max.: | 2600-3000 rpm |
| Mount category: | Cat. II |

Hole pattern on the counter plate:





Units in mm

7 Operating instructions

7.1 Layout and mode of operation

The single disc spreader "ES 100 M3 EVO" is a small seed spreader with a capacity of 105 litres.

The spreading disc is driven by a 12-V electric motor, which is regulated using the controls. The speed of the spreading disc, and therefore the working width, can be comfortably regulated from the driver's seat using the controls. The power to the control box is supplied directly from the battery.

7.2 Mounting on the tractor

With front mounting, you bolt on the tractor linkage drawbar between your ES 100 M3 EVO and the counter plate (available as an option). You should use bolts with a diameter of 10 mm. Bolt the top link bracket (available as an option) onto the top link plate and fix the top link of your towing vehicle with the pin (optional).





7.3 Mounting on an implement

To mount the ES 100 M3 EVO on a mounted implement, it is best to use to counter plate (available as an option). Use it to attach your spreader on the frame of the mounted implement.

To achieve the maximum working width and also the corresponding distribution, the implement must be mounted at a height of 1.5 metres.



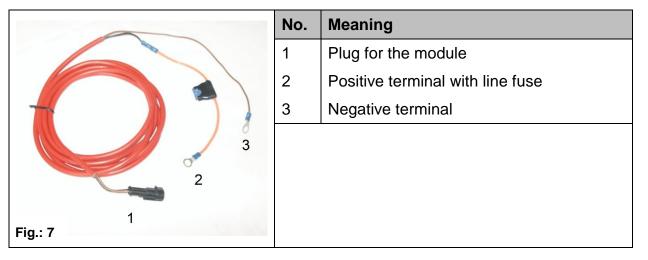
7.4 Attachment of the control box

Fasten the standard supplied bracket with two bolts in the tractor cab. Stow the excess cable in the driver's cab to avoid pinching.

TIP: Pay attention to the angle at which you look at the control box to be able to read the display optimally. If necessary, bend the bracket slightly to adjust the angle as required.



7.5 Electrical connections



The cabling is performed as follows:

- Connect the standard supplied cable directly to the battery. The fuse (20 A) is on the positive terminal of the power cable. For the 2-pin power cable, the cable eyelet is connected to the line fuse (20 A) (no. 2) to the positive terminal, and the other cable eyelet (no. 3) is connected to the negative terminal of the battery.
- Connect the end of the cable with the plug for the module (no. 1) to the control box.
- The 4-pin cable from the control unit is also connected to the control box.



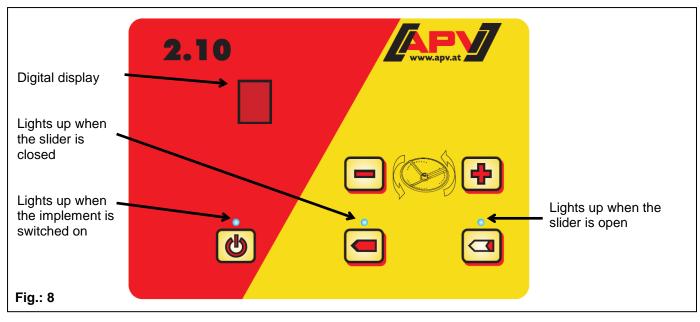
CAUTION: If these instructions are not observed, damage may be caused to the control box!



IMPORTANT NOTE: For safety-related reasons, disconnect the controls after using the implement!

7.6 Control box

The ES 100 M3 EVO has a control box with a hermetically sealed keyboard foil. On the bottom side, a 2-pin plug (connection to the battery) and a 4-pin plug (connection of the spreader to the control box) are installed.



| Button | Designation | Use | |
|----------|---------------|---|--|
| ம | On/Off button | Switches the implement on or off | |
| | Minus button | Reduces the speed of the spreading disc | |
| + | Plus button | Increases the speed of the spreading disc | |
| | Slider closed | Close slider | |
| | Slider open | Open slider | |

- Press the On/Off button.
 - > The controls are switched on and the control lamp above the button lights up.
- Using the plus and minus buttons, set the desired speed for the spreading disc.
- Start driving and open the slider using the "Slider open" button.
 - > The control lamp for "Slider open" lights up above the button.
 - > The spreading material trickles onto the spreading disc and is distributed accordingly depending on the speed.
- When stopping, press on the "Slider closed" button.
 - The slider is closed and the control lamp for "Slider closed" lights up above the button.
- When leaving the field, switch off the control box using the On/Off button.

7.7 Regulation of the seed rate (spread rate)

Proceed as follows:

- The required settings can be found in the corresponding setting chart.
- Loosen the knurled nut and set the metering slider to the required scale position.
 Position 0: closed: Position 10: fully open
 - Position 0: closed; Position 10: fully open.
- Fix the knurled nut again.

7.8 Calibration test

1. Determine the required spread rate using the following formula:

<u>desired spread rate [kg/ha] x forward speed [km/h] x working width [m]</u> = Weight 600 [kg/min] Example: <u>5 [kg/ha] x 12 [km/h] x 12 [m]</u> = 1.2 [kg/min]

To use imperial units (e.g. in the U.S.), use the following formula:

600

desired spread rate [lbs/acre] x forward speed [mph] x working width [ft]= Weight495[lbs/min]

Example: $\frac{30 \text{ lbs / acre x 10 mph x 20 ft}}{495} = 12.12 \text{ lbs/min}$

- 2. To perform the calibration test, the transport box or a bag can be used, which is then put on at the front over the spreader. If you use the box, cut out one of the side walls and put the spreader in it.
- **3.** The required settings can be found in the corresponding setting chart (see Chapter 9 Setting charts).
- 4. Using the control box, set the approximate speed of the spreading disc that should be used to spread on the field. Pre-select the required scale value for the metering slider.

Selection of the correct speed is important because it also affects the calibration quantity.

- 5. Press and hold the On/Off button of the control box.
- **6.** Press the plus button.
 - The spreading disc is already running at the currently set speed. The slider will be opened for exactly 1 minute.
 - During the calibration process, the set speed will be shown flashing on the digital display.
 - The calibration test will now be performed while the spreading material is collected without losses.

By pressing one of the "Plus", "Minus", "Slider open" or "Slider closed" buttons, the calibration procedure can be stopped.

While the calibration procedure is active, the control box CANNOT be switched off using the On/Off button.



Fig.: 9

| | 15 |
|---------------------------|----|
| Quality for Professionals | |
| | |

- 7. Weigh the calibrated and collected spreading material quantity.
- **8.** Afterwards, the correct value can be determined by changing the scale value at the metering slider and repeating the calibration.
- 9. Repeat this procedure until you have reached the desired spread rate.
- **10.** After beginning operation, check the spreading on the field. In particular, check the forward speed, the spread rate and distribution across the area.

7.9 Emptying the hopper

To empty the hopper, proceed as follows:

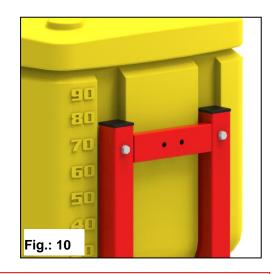
- 1. Unscrew the screw plug on the emptying nozzle at the front of the hopper and hold a container, bag or other vessel underneath.
- 2. To ensure complete emptying, hang a bag over the spreading disc.
- **3.** Press and hold the On/Off button of the control box.
- 4. Press the Minus button.
 - > The spreading disc will run at a low speed and the slider will be opened.
 - > The emptying process will be shown on the digital display with 9. (flashing).
- 5. By pressing one of the "Plus", "Minus", "Slider open" or "Slider closed" buttons, the emptying procedure will be stopped.

While the emptying procedure is active, the control box **CANNOT** be switched off using the On/Off button.

7.10 Removing the hopper

In rare cases, it is necessary to remove the plastic tank for cleaning purposes. To do this, proceed as follows:

- Empty the hopper completely (see Point 7.9 Emptying the hopper).
- Remove the 2 screws that fasten the hopper at the top of the steel rack.
- Remove the hopper and clean it according to Chapter 11 Maintenance and care.
- Put on the hopper.
- Seal the cone again with silicone to prevent the penetration of water.



TIP: To remove even the last seed residues, clean out the hopper with compressed air. Alternatively, you can remove the seed residues with an industrial vacuum cleaner.

8 Settings

8.1 Spreading width

The spreading width depends on the density and the shape of the seed as well as the speed of the spreading disc. The single disc spreader is designed such that it can spread seed uniformly over a width of up to 28 m. For this to succeed, the battery and the alternator must be in good condition. The precise settings for the spread rate, working width etc. can be found in the setting chart (Chapter 9). The spreader must be mounted at least 1.5 m above the ground to achieve optimal spreading density and the maximum working width.



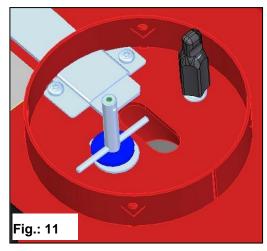
NOTE: When the ES 100 M3 EVO is mounted on implements with small working widths and the seed should be spread directly in / in front of the roller, the spreader can also be slanted slightly downwards. However, it must be noted that the hopper can only be completely emptied when it is in a horizontal position!

TIP: A precision dispersion plate is available as an accessory for such special applications. This is suitable for small working widths (up to 4 m) and causes the seed to be spread exactly on the roller, for example.

8.2 Agitator

Since driving of the agitator with two dowel pins is generally not necessary, the agitator was only equipped with one agitator pin ex-factory. If, however, you should required stronger agitation (e.g. for grass etc.), the following must be performed: The dowel pins supplied as a standard are attached on the bottom agitator pin of the agitator and this increases the efficacy of the agitator. If necessary, the top agitator pin, which is enclosed with the dowel pins in a pressure lock bag, can be attached in the intended opening on the agitator.

As a result, the flow of spreading material is



ensured, which is either very light (grasses etc.) or also tends to form bridges (seed that is not quite dry, etc.).

8.3 Spreading disc, lateral distribution, throwing vanes

The spreading disc must rotate counterclockwise. With the throwing vanes attached to the spreading disc, the spreading pattern can be adapted to the specific weight (density) of the spreading material. This results in uniform lateral distribution. The spreading plate has 2 throwing vanes that are positioned not quite parallel to each other.

Proceed as follows:

- 1) Depending on the desired spread rate and the working width, take the required settings (spreading plate speed and slider opening) from the setting charts.
- 2) Adjust the setting of the throwing vanes on the spreading plate to achieve optimal lateral distribution for the selected working width.
 - When doing so, be sure to disconnect the power supply from the control box.
 - To adjust the throwing vanes, loosen them and turn the throwing vane to the required position.
 - Then re-tighten all of the bolts.

There are marks directly on the spreading plate, which can be used to see the current position of the throwing vanes:



Throwing vane I at Point 4

The table shows the settings for slug pellets:



Throwing vane II at Point 4

| Working width | Throwing vane I | Throwing vane II | |
|---------------|-----------------|------------------|-----------|
| <20 m | Point 1 | Point 1 | - ANTRA C |
| 20 m | Point 2 | Point 2 | |
| 24 m | Point 3 | Point 3 | |
| 28 m | Point 4 | Point 4 | |

To obtain optimal lateral distribution with slug pellets, the setting of the throwing vanes must be adjusted for the desired working width. The numbers listed in the table serve as reference values. The lateral distribution must still be checked on the field.

The following general rule applies **for all seed types**: If the spreading density is higher in the outer area than in the middle, the throwing vanes must be adjusted further towards "Point 1".



NOTE: The slider is only opened when the spreading plate is rotating!

8.4 Point of impact adjustment

The point of impact adjustment can be used to adjust the entire spread pattern by 20° in both directions. This can be important for some spreading materials, e.g. to avoid having to adjust the throwing vanes. For example, if the spread pattern is turned by 15° to the right, the point of impact adjustment is turned by 15° to the left. If you move it further to the right, a boundary spreading function can also be obtained.





10

1.48/3.26

3.34 / 7.36

3.20 / 7.05

3.22 / 7.10

10 3.39 / 7.47 4.53 / 9.99 4.49 / 9.90 4.74 / 10.45

9 Setting charts

These tables can be used as reference values. However, they cannot be used in the same way everywhere as many factors play a role and strong changes can occur (e.g. thousand grain weight, seed moisture content, changes in flow behaviour, and much more).

| Grass Grass Herbe Lolium perenne (with dowel pins mounted at the bottom) | | | |
|---|-------------|------------------|-------------|
| Speed (working width) | | Slider position | on |
| Speed (working width) | 3 | 5 | 8 |
| 1 (1 – 2 m) | 0.13 / 0.29 | 0.38 / 0.84 | 1.23 / 2.71 |
| 5 (~ 4 m) | 0.65 / 1.43 | 1.72 / 3.79 | 3.05 / 6.72 |
| 9 (~ 6 m) | 0.84 / 1.85 | 1.82 / 4.01 | 2.88 / 6.35 |
| 9. (~ 7 m) | 0.85 / 1.87 | 1.86 / 4.10 | 2.89 / 6.37 |
| | We | ight in kg/min / | lbs/min |

| White mustard Mustard Moutarde Sinapis Alba | | | |
|--|-----------------|-------------------|-------------|
| Speed (working width) | Slider position | | |
| Speed (working width) | 3 | 5 | 8 |
| 1 (1 – 2 m) | 0.84 / 1.85 | 1.82 / 4.01 | 3.25 / 7.17 |
| 5 (~ 7 m) | 1.19 / 2.62 | 2.53 / 5.58 | 4.21 / 9.28 |
| 9 (~ 14 m) | 1.18 / 2.60 | 2.56 / 5.64 | 4.18 / 9.22 |
| 9. (~ 17 m) | 1.25 / 2.76 | 2.67 / 5.89 | 4.44 / 9.79 |
| | We | eight in kg/min / | lbs/min |

White clover White clover Trèfle Blanc



Trifolium repens

| | | Slider | position | | |
|-----------------------|----------------------------|-------------|-------------|--------------|--------------|
| Speed (working width) | 1 | 3 | 5 | 8 | 10 |
| 1 (1 – 2 m) | 0.02 / 0.04 | 1.39 / 3.06 | 2.91 / 6.42 | 5.27 / 11.62 | 5.77 / 12.72 |
| 5 (~ 7 m) | 0.08 / 0.18 | 2.00 / 4.41 | 3.79 / 8.36 | 6.09 / 13.43 | 6.66 / 14.68 |
| 9 (~ 14 m) | 0.11 / 0.24 | 1.83 / 4.03 | 3.72 / 8.20 | 6.09 / 13.43 | 6.50 / 14.33 |
| 9. (~ 17 m) | 0.12 / 0.26 | 1.97 / 4.34 | 3.99 / 8.80 | 6.31 / 13.91 | 6.97 / 15.37 |
| | Weight in kg/min / Ibs/min | | | | |

| Blue Iupine Blue Lupine Lupin Bleu Lupinus angustifolius | A REAL | | | |
|--|----------------------------|-------------|-------------|--------------|
| Speed (working width) | Slider position | | | |
| Speed (working width) | 3 | 5 | 8 | 10 |
| 1 (2 – 3 m) | 0.02 / 0.04 | 1.39 / 3.06 | 2.91 / 6.42 | 5.27 / 11.62 |
| 5 (~ 10 m) | 0.08 / 0.18 | 2.00 / 4.41 | 3.79 / 8.36 | 6.09 / 13.43 |
| 9 (~ 20 m) | 0.11 / 0.24 | 1.83 / 4.03 | 3.72 / 8.20 | 6.09 / 13.43 |
| 9. (~21 m) | 0.12 / 0.26 | 1.97 / 4.34 | 3.99 / 8.80 | 6.31 / 13.91 |
| | Weight in kg/min / Ibs/min | | | |

| Radish Radish Radis Raphanus raphanistrum | | |
|---|-------------|--|
| Speed (working width) | 3 | |
| 1 (1 – 2 m) | 0.49 / 1.08 | |

| Speed (working width) | Slider position | | | |
|-----------------------|----------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Speed (working width) | 3 | 5 | 8 | 10 |
| 1 (1 – 2 m) | 0.49 / 1.08 | 1.29 / 2.84 | 2.29 / 5.05 | 2.02 / 4.45 |
| 5 (~ 7 m) | 0.89 / 1.96 | 1.92 / 4.23 | 3.31 / 7.30 | 2.51 / 5.53 |
| 9 (~ 14 m) | 0.89 / 1.96 | 1.97 / 4.34 | 3.26 / 7.19 | 2.68 / 5.91 |
| 9. (~ 17 m) | 0.96 / 2.12 | 2.06 / 4.54 | 3.61 / 7.96 | 2.84 / 6.26 |
| | Weight in kg/min / Ibs/min | | | |

8 3.43 / 7.56

4.47 / 9.85

4.15 / 9.15

4.56 / 10.05

2.73 / 6.02

٦

Weight in kg/min / lbs/min

10

3.56 / 7.85 4.45 / 9.81

4.44 / 9.79

4.65 / 10.25

| Phacelia Phacelia Phacélie Phacelia tanacetifolia | A A | | |
|---|-------------|----------------|--------|
| | | Slider positio | |
| Speed (working width) | | | лт |
| | 3 | 5 | |
| 1 (1 – 2 m) | 1.10 / 2.43 | 2.30 / 5.07 | : |
| 5 (~ 5 m) | 1.43 / 3.15 | 3.02 / 6.66 | 4 |
| 9 (~ 10 m) | 1.40 / 3.09 | 2.99 / 6.59 | 4 |
| | | | |

Т

1.47 / 3.24

9. (~ 12 m)

| Buckwheat Buckwheat Blé Noir Fagopyrum | | | | |
|---|----------------------------|----------------|-------------|-------------|
| | | Slider positio | on | |
| Speed (working width) | 3 | 5 | 8 | 10 |
| 1 (1 – 2 m) | 0.39 / 0.86 | 1.40 / 3.09 | 2.69 / 5.93 | 2.99 / 6.59 |
| 5 (~ 12 m) | 0.79 / 1.74 | 2.19 / 4.83 | 3.72 / 8.20 | 3.49 / 7.69 |
| 9 (~ 15 m) | 0.81 / 1.79 | 2.23 / 4.92 | 3.58 / 7.89 | 3.97 / 8.75 |
| 9. (~ 17 m) | 0.90 / 1.98 | 2.35 / 5.18 | 3.94 / 8.69 | 4.33 / 9.55 |
| | Weight in kg/min / Ibs/min | | | |

| Vetch Vetch Vesce Vicia | | | | |
|----------------------------------|----------------------------|-----------------|-------------|--------------|
| | | Slider position | on | |
| Speed (working width) | 3 | 5 | 8 | 10 |
| 1 (1 – 2 m) | 0.53 / 1.17 | 1.81 / 3.99 | 3.14 / 6.92 | 3.44 / 7.58 |
| 5 (~ 14 m) | 1.05 / 2.31 | 2.85 / 6.28 | 4.27 / 9.41 | 3.93 / 8.66 |
| 9 (~ 17 m) | 1.13 / 2.49 | 2.87 / 6.33 | 4.31 / 9.50 | 4.37 / 9.63 |
| 9. (~ 18 m) | 1.15 / 2.54 | 3.62 / 7.98 | 4.48 / 9.88 | 4.77 / 10.52 |
| | Weight in kg/min / Ibs/min | | | |

21

Quality for Professionals

| Red clover Red clover Trèfle Rouge Trifolium | A A A A A A A A A A A A A A A A A A A | | | |
|---|---------------------------------------|-----------------|--------------|--------------|
| Speed (working width) | | Slider position | on | |
| Speed (working width) | 3 | 5 | 8 | 10 |
| 1 (1 – 2 m) | 1.29 / 2.84 | 3.08 / 6.79 | 5.55 / 12.24 | 5.93 / 13.07 |
| 5 (~ 9 m) | 1.53 / 3.37 | 3.57 / 7.87 | 6.44 / 14.20 | 7.03 / 15.50 |
| 9 (~15 m) | 1.65 / 3.64 | 3.82 / 8.42 | 6.53 / 14.40 | 6.93 / 15.28 |
| 9. (~16 m) | 1.79 / 3.95 | 4.23 / 9.33 | 6.55 / 14.44 | 7.15 / 15.76 |
| | Woight in ka/min / lbs/min | | | |

Weight in kg/min / lbs/min

| Lucerne Alfalfa Lucerne | A A A | | | |
|-------------------------------|----------------------------|-----------------|--------------|--------------|
| Medicage Cativa | | Slider position | n . | |
| Speed (working width) | 3 | 5 | 8 | 10 |
| 1 (1 – 2 m) | 1.49 / 3.28 | 3.41 / 7.52 | 6.38 / 14.07 | 6.71 / 14.79 |
| 5 (~ 6 m) | 1.93 / 4.25 | 4.31 / 9.50 | 7.26 / 16.01 | 7.37 / 16.25 |
| 9 (~ 8 m) | 1.95 / 4.30 | 4.25 / 9.37 | 7.18 / 15.83 | 7.27 / 16.03 |
| 9. (~ 11 m) | 2.07 / 4.56 | 3.22 / 7.10 | 7.52 / 16.58 | 8.35 / 18.41 |
| | Weight in kg/min / Ibs/min | | | |

| Metarex INOV Metarex INO Metarex TDS | |
|--|--|
| Slug pellets Grains anti-limaces | and the second sec |
| Speed (working width) | |

| | Slider position | | | | |
|-----------------------|----------------------------|-------------|-------------|--------------|--|
| Speed (working width) | 3 | 5 | 8 | 10 | |
| 2 (~ 6 m) | 0.39 / 0.86 | 1.70 / 3.75 | 3.43 / 7.56 | 5.15 / 11.35 | |
| 5. (~ 12 m) | 1.29 / 2.84 | 2.71 / 5.97 | 3.90 / 8.60 | 3.06 / 6.75 | |
| 9 (~ 21 m) | 1.31 / 2.89 | 2.77 / 6.11 | 3.60 / 7.94 | 3.14 / 6.92 | |
| 9. (~ 28 m) | 1.97 / 4.34 | 3.33 / 7.34 | 4.14 / 9.13 | 3.13 / 6.90 | |
| | Weight in kg/min / Ibs/min | | | | |

22

Quality for Professionals

| Schneckenlinsen Slug lentils Lentilles anti- limaces | | | | |
|---|-------------|-----------------|--------------|--------------|
| Spood (working width) | | Slider posit | ion | |
| Speed (working width) | 3 | 5 | 8 | 10 |
| 2 (~ 5 m) | 0.79 / 1.74 | 2.07 / 4.56 | 3.85 / 8.49 | 4.22 / 9.30 |
| 5. (~ 11 m) | 1.52 / 3.35 | 3.23 / 7.12 | 5.53 / 12.19 | 5.89 / 12.99 |
| 9 (~ 22 m) | 1.52 / 3.35 | 3.38 / 7.45 | 5.43 / 11.97 | 5.78 / 12.74 |
| 9. (~ 28 m) | 1.65 / 3.64 | 3.70/8.16 | 5.78 / 12.74 | 6.07 / 13.38 |
| | W | eight in kg/min | / Ibs/min | |

Г

| Allowin / Allowin Quattro | ંગુરાન | | | |
|------------------------------|----------------------------|-------------|-------------|--------------|
| Speed (working width) | Slider position | | | |
| Speed (working width) | 3 | 5 | 8 | 10 |
| 2 (~ 6 m) | 0.38 / 0.84 | 1.77 / 3.90 | 3.03 / 6.68 | 4.64 / 10.23 |
| 5. (~ 12 m) | 1.21 / 2.67 | 2.84 / 6.26 | 3.82 / 8.42 | 3.31 / 7.30 |
| 9 (~ 22 m) | 1.37 / 3.02 | 2.98 / 6.57 | 3.85 / 8.49 | 3.28 / 7.23 |
| 9. (~ 28 m) | 2.26 / 4.98 | 3.30 / 7.28 | 3.76 / 8.29 | 3.13 / 6.90 |
| | Weight in kg/min / Ibs/min | | | |

٦

| Clartex Neo. Slugg OFF Xenon Pro | | | | |
|--|----------------------------|--------------|-------------|--------------|
| Speed (working width) | | Slider posit | tion | |
| Speed (working width) | 3 | 5 | 8 | 10 |
| 2 (~ 6 m) | 0.45 / 0.99 | 1.61 / 3.55 | 3.51 / 7.74 | 4.98 / 10.98 |
| 5. (~ 12 m) | 1.35 / 2.98 | 2.79/6.15 | 3.95 / 8.71 | 3.12 / 6.88 |
| 9 (~ 22 m) | 1.15 / 2.54 | 2.92 / 6.44 | 3.57 / 7.87 | 3.24 / 7.14 |
| 9. (~ 28 m) | 1.59 / 3.51 | 3.39 / 7.47 | 3.81 / 8.40 | 2.94 / 6.48 |
| | Weight in kg/min / Ibs/min | | | |

23

| Commercial fertiliser DC 37 | | | | |
|-----------------------------------|----------------------------|-------------|--------------|--------------|
| Speed (working width) | Slider position | | | |
| Speed (working width) | 3 | 5 | 8 | 10 |
| 1 (1 – 2 m) | 0.63 / 1.39 | 1.68 / 3.70 | 3.23 / 7.12 | 3.79 / 8.36 |
| 5 (~ 13 m) | 1.06 / 2.34 | 2.30 / 5.07 | 4.35 / 9.59 | 5.13 / 11.31 |
| 9 (~ 16 m) | 1.01 / 2.23 | 2.37 / 5.22 | 4.42 / 9.74 | 4.97 / 10.96 |
| 9. (~ 18 m) | 1.08 / 2.38 | 2.57 / 5.67 | 4.64 / 10.23 | 5.05 / 11.13 |
| | Weight in kg/min / Ibs/min | | | |

 \mathcal{S}

TIP: It can be sensible to check the settings for the spread rate from time to time. With large working widths, the wind velocity should be observed to prevent spreading errors.



NOTE: The maximum working width also depends on the battery voltage!

24

10 Displayed symbols and their meaning

The error message codes were created to monitor proper operation of the implement and to inform the user if proper operating of the implement is no longer possible.

| Problem | Cause | Possible remedy | |
|---|--|---|--|
| " b " Battery error Flashes on the display! | The operating voltage is too low or fluctuates too much | Check the on-board electronics and the battery. | |
| The slider will be closed and the motor switched off! | <u>CAUTION</u> : If your battery is charged by a charger that is in "Start" operating mode, there can be voltage peaks! This can cause | Disconnect the charger, check the on- board electronics and | |
| The implement cannot be operated! | damage to the implement! | the battery. | |
| "E" error flashes on | Motor cable break | Check the cable routing and the motion of the spreading disc. | |
| the display | Motor blocked (=stiff) | Check the cable routing and the motion of the spreading disc. | |

25

11 Maintenance and care

26

To maintain the implement in good condition even after a long service life, the following instructions must be observed:

- Original parts and accessories are designed especially for the machines or implements.
- Please note that spare parts and accessories not supplied by us have also not been tested and approved by us.
- The installation or use of such products can therefore possibly negatively change or impede the constructional properties of your implement. The manufacturer rules out any liability for damages resulting from the use of non-original parts and accessories.
- The manufacturer is not liable for any unauthorised modifications and the use of components and auxiliary parts.
- All bolted connections should be re-tightened at the latest after 3 operating hours and again after 20 hours, and then checked regularly. Loose bolts can cause significant consequential damage, which is not covered by the warranty.
- Do not clean the implement with water. Clean the implement with compressed air, however, make sure that the pressure is not too high. The paint can be damaged by cleaning with excessive pressure.
- Park the implement protected from weather conditions.
- During the winter, the implement should be protected against rust with an environmentally-friendly product.

12 Storage and disposal

To ensure that the spreader remains fully functional even if it is out of operation for longer periods of time, it is important to take precautions for storage.

This is how to prepare the spreader for storage:

- 1. Completely remove all seed from the spreader.
- 2. Clean the spreader inside and out.
- 3. Store the spreader in a dry place to prevent the formation of germs inside the implement.

The spreader must be stored in a dry place protected from weather conditions to ensure that it remains functional even if it is stored for a longer period of time.

Disposal of the spreader must be performed according to the local disposal regulations for machines.

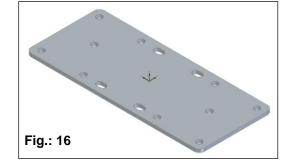
13 Accessories

The following accessories are available for your ES 100 M3 EVO:

• Counter plate

For easy attachment of the ES 100 M3 EVO on e.g. linkage drawbar or implements.

| Items included: | 1 counter plate |
|-----------------|-----------------|
| Order number: | 02001-3-302 |



• Top link bracket (incl. pin)

To attach the ES 100 M3 EVO on three-point implements.

Items included: 1 to 1 sp Order number: 020

1 top link bracket, 1 pin, 1 spring cotter, bolts incl. nuts 02001-2-109

• Extension cable 5 m (4-pin)

This cable extension is required when the soil tillage implement is longer than the 2.5 m cable installed ex factory or to allow practical routing of the cable.

Items included:1 callCable length:5 meOrder number:0041

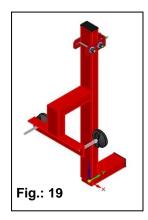
1 cable extension 5 metres 00410-2-190

Fig.: 18

Pick-up mounting bracket

For practical and easy attachment to flatbeds or pick-up trucks.

Items included:1 pick-up mounting bracketOrder number:00300-1-001





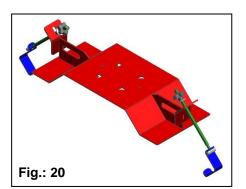


• Quad (ATV) bracket

To mount your ES 100 M3 EVO on ATVs or quad bikes.

Items included: 1 Order number: 0

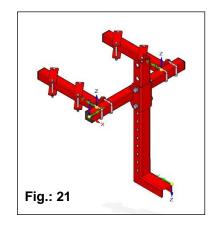
1 quad (ATV) bracket 00300-2-135



• Height-adjustable quad (ATV) bracket

To mount the ES 100 M3 EVO on a quad bike/ATV.

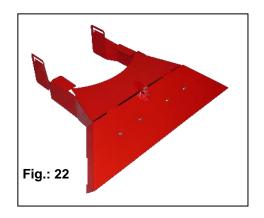
| Items included: | 1 quad (ATV) bracket, height adjustable |
|-----------------|---|
| Order number: | 00300-2-022 |



• Precision dispersion plate

If you would like to use your ES 100 M3 EVO for small working widths, you can also purchase a precision dispersion plate. It was specially developed for small working widths (up to approx. 4 m) and causes the seed to be spread precisely in the roller (or in front of it).

Items included: Order number: 1 precision dispersion plate 02001-1-103



PLEASE NOTE: Misprints, errors and omissions excepted!

14 My idea

The **ES 100 M3 EVO** was extensively developed and tested. It took a long time from the initial idea to serial production. It required lots of commitment from the entire development team.

Nonetheless, the most valuable experience is gained in practice. Our motto:

"Inspired by Farmers & realized by Professionals."

This is how customer proximity of the development department creates a leading edge for you and APV.

Tell us about the positive and negative experiences you have had with the implement.

Share your suggestions for improvement and your ideas with us:

meineidee@apv.at

Take pictures or make hand-drawn sketches! We are open and grateful for any information, no matter in what form. Your information goes directly to the leading developers at APV.

I would like to thank you in advance for your involvement and wish you lots of fun with your APV product!

Sincerely yours,

Your Head of Development & Customer Service

15 Index

| Accessories | .27 |
|---------------------------------|--------------|
| Accident prevention and safety | |
| instructions | 6 |
| Accident prevention regulations | 7 |
| Acre | |
| Agitator | .16 |
| Agitator pin | .16 |
| Allowin | |
| Attachment of the control box | .12 |
| Battery error | .25 |
| Blue lupine | |
| Buckwheat | |
| Cable | .12 |
| Cabling | |
| Calibration procedure | |
| Calibration test | |
| Control box | |
| Control lamp | |
| Counter plate10, | |
| Declaration of Conformity | |
| Directive | |
| Disposal | |
| Electrical connections | |
| Emptying | |
| Error | |
| Error message | |
| Extension cable | .27 |
| Fuse | |
| Grass | |
| Idea | |
| Identification | |
| Imperial units | |
| Intended use | |
| Lateral distribution | - |
| Layout and mode of operation | |
| Lucerne | |
| Maintenance | |
| Maintenance and care | |
| Metarex | |
| Minus button | |
| Motor | |
| | . <u>~</u> J |

| Mounted implements | 8 |
|-------------------------------------|----|
| Mounting on an implement | 11 |
| Mounting on the tractor | |
| Negative terminal | |
| On/Off button | 13 |
| Operating voltage | 25 |
| Phacelia | 21 |
| Pick-up mounting bracket | 27 |
| Plus button | |
| Positive terminal | 12 |
| Precision dispersion plate | 28 |
| Quad (ATV) bracket | 28 |
| Radish | |
| Red clover | 22 |
| Regulation of the seed rate (spread | |
| rate) | |
| Removing the hopper | |
| Scale position | |
| Scale value | |
| Schneckenlinsen | |
| Service | |
| Service address | |
| Settings | |
| Slider | |
| Slug pellets | |
| Spare parts orders | |
| Speed | |
| Speed of the spreading disc | |
| Spreading disc | 17 |
| Spreading width | |
| Standards | |
| Storage | |
| Switching on or off | |
| Technical data | |
| Throwing vanes | |
| Top link bracket | |
| Type plate Vetch | |
| Warranty | |
| White clover | |
| White mustard | |
| | ١J |

| Notes | | | | | | |
|-------|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

Quality for Professionals

31

Quality for Professionals

Inspired by Farmers & realized by Professionals



APV - Technische Produkte GmbH HEADQUARTERS Dallein 15 AT-3753 Hötzelsdorf

> Tel.: +43 / (0)2913 / 8001 Fax: +43 / (0)2913 / 8002

> > www.apv.at office@apv.at